

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKM159RN-S

**Wall-mounted refrigerated shelf - 1515mm - with LED lighting & 4 shelves
- silver front panel**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf (WKM159RN-S)

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall-Mounted Refrigerated Shelf (WKM159RN-S). This versatile refrigerated shelf is designed to keep your perishable items at optimal temperatures while providing a convenient storage solution.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is correctly hooked up to a power supply that meets the specified voltage requirements. Use a grounded outlet.
- **Ventilation:** Install the unit in a well-ventilated area to prevent overheating. Ensure that vents are not obstructed.
- **Heavy Items:** Do not overload the shelves beyond the specified weight limit to prevent structural failure.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before cleaning to avoid electric shock.
- **Repair:** Do not attempt to repair the unit yourself unless you are qualified. For repairs, contact customer support at info@gmgastro.com.
- **Check for Damage:** Inspect the unit upon delivery for any visible damage. Do not use if damaged.
- **Child Safety:** Keep this product out of reach of children. Do not allow them to operate the unit unsupervised.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKM159RN-S
- **Dimensions:** 1515 mm x 600 mm x 415 mm
- **Power:** 230 V, 50 Hz
- **Total Power:** 250 W
- **Temperature Range:** 0°C to 5°C
- **Number of Shelves:** 4 adjustable shelves
- **LED Lighting:** Integrated LED lights for enhanced visibility
- **Color:** Silver Front Panel

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a suitable location that allows for adequate airflow around the unit.
2. **Mounting:** Using the provided mounting brackets, securely attach the unit to the wall. Ensure it is level for proper operation.
3. **Electrical Connection:** Plug the power cord into a dedicated outlet that matches the voltage requirements.
4. **Placement of Shelves:** Adjust the shelves to your preferred height before loading with items.
5. **Initial Setup:** Turn on the unit and adjust the thermostat to the desired temperature setting. Allow the unit to cool for at least 2 hours before placing food items inside.

5. Operation

- **Powering On:** Press the power button located on the control panel to turn on the unit.
- **Temperature Control:** Use the thermostat dial to adjust the temperature as needed.
- **Lighting:** The LED lighting is manually controlled via a switch on the front panel.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning the Exterior:** Wipe the exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Cleaning the Interior:** Empty the shelves, then use a mixture of warm water and soap to clean the interior surfaces. Rinse and dry thoroughly.
- **Regular Maintenance:** Check and clean the condenser coils every six months to ensure efficient operation.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the power is connected; ensure vents are not blocked; verify thermostat settings.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is level, and check for loose components.
- **Power Issues:** Inspect the power cord for damage and ensure the outlet is functioning correctly.

8. Disposal

When disposing of the unit, do so in accordance with local regulations and guidelines for electronic waste. Do not dispose of the refrigerant in the atmosphere.

9. Contact

For assistance, please contact us at:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal WKM159RN

Allgemeine Informationen

Willkommen zu Ihrem neuen Wandmontierten Kühlregal WKM159RN. Dieses hochwertige Regal ist ideal für die Präsentation und Lagerung von Lebensmitteln in Gastronomiebetrieben oder Einzelhandelsgeschäften. Mit seinem modernen Design und den LED-Beleuchtungssystemen bietet es sowohl Funktionalität als auch eine ansprechende Optik.

Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass die Steckdose, an die das Kühlregal angeschlossen wird, ordnungsgemäß geerdet ist. Verwenden Sie nur die von uns empfohlenen elektrischen Anschlüsse.
- Kälte- und Wärmequellen: Halten Sie das Kühlregal von direkten Wärmequellen oder offenen Flammen fern. Übermäßige Wärme kann die Leistung beeinträchtigen.
- Zugänglichkeit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an einem sicheren Ort installiert wird, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.
- Kühlmittel: Das Gerät verwendet umweltfreundliche Kühlmittel. Bei einem Leck wenden Sie sich bitte sofort an den Kundendienst.
- Kinder: Das Produkt ist kein Spielzeug. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts spielen.

Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKM159RN
- Abmessungen: 1515mm (B) x 520mm (T) x 1100mm (H)
- Verfügbare Regale: 4
- Beleuchtung: LED
- Material: Edelstahlfrontplatte
- Temperaturbereich: +2°C bis +8°C
- Nettogewicht: 80 kg
- Energieeffizienzklasse: C

Setup und Installation

1. Verpackung Entfernen: Entpacken Sie das Kühlregal vorsichtig. Überprüfen Sie auf mögliche Transportschäden.
2. Standort wählen: Wählen Sie einen stabilen und ebenen Untergrund, fern von direkten Wärmequellen und Feuchtigkeit.
3. Befestigung: Montieren Sie das Regal an der Wand mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen Halterungen und Schrauben.
4. Anschließen: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Achten Sie darauf, die Spannung und Frequenz gemäß den technischen Daten einzuhalten.
5. Kühlkettenüberprüfung: Stellen Sie sicher, dass alle Türen richtig schließen, vor der Inbetriebnahme.

Betrieb

- Schalten Sie das Kühlregal ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Passen Sie die Temperatur mit dem digitalen Thermostat an, um optimale Lagerbedingungen für Ihre Produkte zu gewährleisten.
- Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige.

Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Oberflächen zu reinigen. Vermeiden Sie scharfe Chemikalien.
- Wartung: Führen Sie regelmäßige Wartungschecks durch, um die einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleisten. Dies umfasst die Reinigung der Kondensatorspiralen alle 6 Monate.

Problemebehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist. Prüfen Sie den Thermostat und die Temperaturprogramme.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen Oberfläche steht und alle Teile sicher montiert sind.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, das Kühlmittel umweltgerecht abzubauen, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Wandgemonteerd Koelkastplank 1515mm met LED-verlichting - WKM159RN-S

1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank 1515mm met LED-verlichting. Dit product is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en voedselbereidingsruimten, waarbij optimale opslag en zichtbaarheid van producten worden gegarandeerd.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het apparaat stevig aan de muur is gemonteerd om te voorkomen dat het valt en letsel veroorzaakt.
- Gebruik het product alleen voor zijn voorgestelde doeleinden.
- Houd het apparaat droog en vermijd contact met vochtige handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Blijf weg van open vlammen en heet water tijdens het gebruik.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen die de LED-verlichting kunnen beschadigen.
- Volg altijd de onderhoudsinstructies om de veiligheid en efficiëntie van het product te waarborgen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1515 mm
- Kleur: Zilver voorpaneel
- Aantal planken: 4
- Verlichting: LED
- Producttype: Wandgemonteerd
- Capaciteit: Geschikt voor koeling van diverse producten.

4. Installatie en Setup

- Zorg ervoor dat u de juiste bevestigingsmaterialen bij de hand hebt die overeenkomen met uw muurtype.
- Markeer de plek waar de plank geïnstalleerd moet worden met een potlood.
- Boor gaten op de gemarkeerde punten en bevestig de wandmontagebeugels met de bijgeleverde schroeven.
- Plaats de koelkastplank op de bevestigde beugels en zorg ervoor dat deze stevig en waterpas is.
- Controleer of de LED-verlichting correct is aangesloten (indien van toepassing) en test de werking voor gebruik.

5. Bediening

- Zorg ervoor dat de temperatuur van het product op het juiste niveau is ingesteld voor de opgeslagen items.
- Plaats producten netjes op de planken, waarbij u voldoende luchtcirculatie rondom elke item waarborgt.
- Gebruik de verlichting alleen wanneer nodig om energie te besparen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de koelkastplank regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd agressieve chemicaliën om oppervlakken te beschadigen.
- Controleer regelmatig de LED-verlichting en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De LED-verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer de aansluiting en vervang de LED-lamp indien nodig.
- Probleem: De plank is niet stabiel.
Oplossing: Controleer de montage en zorg ervoor dat alle schroeven stevig vastzitten.

8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparaten.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen veilig zijn verwijderd en gerecycled worden waar mogelijk.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en la Pared 1515mm con Iluminación LED y 4 Estantes

1. Información General

El Estante Refrigerado Montado en la Pared de 1515mm con Iluminación LED y 4 estantes está diseñado para ofrecer una solución de refrigeración eficiente y elegante para su establecimiento. Este producto es ideal para garantizar la frescura de los alimentos y proporcionar una exhibición atractiva.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interiores y en entornos comerciales. No debe usarse en exteriores o en condiciones adversas.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional certificado para garantizar la seguridad y el funcionamiento correcto del equipo.
- Carga Máxima: Asegúrese de no exceder la carga máxima recomendada para cada estante, para evitar daños o accidentes.
- Conexiones Eléctricas: Verifique que todas las conexiones eléctricas sean realizadas de acuerdo con las normativas locales y no manipule el cableado.
- Mantenimiento: Realice el mantenimiento regular y la limpieza programada para evitar riesgos de seguridad.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1515 mm
- Material: Acero inoxidable
- Número de Estantes: 4 estantes
- Iluminación: LED
- Temperatura de Funcionamiento: 0°C a +10°C
- Voltaje: 230V
- Frecuencia: 50Hz
- Consumo Energético: [a completar según especificaciones del producto]

4. Instalación y Montaje

1. Herramientas Necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica y llaves inglesas.
2. Ubicación: Seleccione una pared sólida y libre de humedad para montar el estante.
3. Marcar los Puntos de Instalación: Utilice el nivel para marcar la altura deseada y los puntos de anclaje en la pared.
4. Taladrar y Colocar los Anclajes: Taladre en los puntos marcados y coloque los anclajes adecuados.
5. Montar el Estante: Fije el estante a la pared utilizando tornillos. Asegúrese de que esté nivelado.
6. Conectar al Suministro Eléctrico: Conecte a la fuente de alimentación siguiendo las indicaciones de las normativas eléctricas.

5. Operación

- Para encender la iluminación LED, utilice el interruptor ubicado en el panel frontal.
- Ajuste la temperatura según sus necesidades utilizando el termostato integrado.
- Monitoree regularmente la temperatura para asegurar un funcionamiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague el dispositivo antes de comenzar la limpieza.
- Utilice un paño húmedo y un detergente suave para limpiar la superficie exterior.
- Evite productos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Limpie los estantes y el interior con regularidad para prevenir acumulaciones de suciedad.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura Incorrecta: Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente y realice una revisión del sistema de refrigeración.
- Ruido excesivo: Verifique que el aparato esté nivelado y que no haya objetos bloqueando el ventilador.

8. Eliminación

- Este producto debe ser reciclado adecuadamente tras su vida útil.
- No deseche en la basura común. Siga las normativas locales para la eliminación de equipos electrónicos y refrigeradores.

9. Contacto

Para consultas, soporte técnico o más información, contáctenos en:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Por favor, conserve este manual para futuras referencias.

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Bureau de Réfrigération Mural WKM159RN

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Étagère Réfrigérée Murale avec Éclairage LED. Ce produit est conçu pour offrir une solution de stockage réfrigéré efficace pour vos aliments et boissons. Veuillez lire ce manuel attentivement avant de procéder à l'installation ou à l'utilisation.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue : Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas utiliser à d'autres fins.
- Installation : Assurez-vous que l'appareil soit installé par un professionnel qualifié pour garantir une utilisation correcte et sécuritaire.
- Conformité : Cet appareil doit respecter les réglementations de sécurité en vigueur dans votre région.
- Électricité : Vérifiez que les spécifications électriques correspondent à vos installations. Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Entretien : Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Risque de Choc Électrique : Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Températures : Ne pas laisser les aliments à des températures non sécuritaires. Consultez les normes de sécurité alimentaires locales.

3. Présentation du Produit et Spécifications Techniques

- Modèle : WKM159RN
- Dimensions : 1515 mm
- Éclairage : LED intégré
- Matériau : Panneau avant argenté
- Nombre d'étagères : 4
- Capacité : Dépend de la configuration et des produits stockés.
- Température de fonctionnement : 0°C à 8°C

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un endroit bien ventilé, à l'écart des sources de chaleur.
2. Montage : Fixez l'étagère au mur à l'aide d'outils appropriés et en suivant les instructions de montage fournies.
3. Connexion électrique : Branchez le câble d'alimentation à une prise conforme aux spécifications électriques.
4. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour assurer que l'étagère soit parfaitement horizontale.

5. Fonctionnement

- Allumez l'étagère à l'aide de l'interrupteur situé sur le panneau de contrôle.
- Réglez la température selon les besoins de votre produit en utilisant le thermostat intégré.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour nettoyer l'extérieur.
- Pour l'intérieur, utilisez une solution d'eau et de vinaigre.
- Vérifiez régulièrement les joints pour assurer un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- L'étagère ne refroidit pas : Vérifiez si le cordon est bien branché et si le thermostat est réglé correctement.
- Éclairage LED ne fonctionne pas : Assurez-vous que l'alimentation est correcte.
- Bruits inhabituels : Vérifiez si l'appareil est de niveau et si rien n'entrave le ventilateur.

8. Élimination

- Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales sur l'élimination des équipements électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata a Parete WKM159RN

1. Informazioni Generali

La mensola refrigerata a parete WKM159RN è progettata per mantenere freschi gli alimenti e migliorare l'organizzazione degli spazi commerciali. Con un design elegante e funzionale, è adatta per ristoranti, caffè e negozi di alimentari.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non toccare le superfici fredde con pelle esposta.
- Assicurarsi che l'unità sia collegata a una presa elettrica conforme agli standard di sicurezza locali.
- Non utilizzare prodotti chimici abrasivi per la pulizia.
- Mantieni l'area intorno all'unità libera da oggetti infiammabili.
- In caso di malfunzionamento, scollegare la presa e contattare un tecnico autorizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1515 mm
- Illuminazione: LED
- Numero di mensole: 4
- Colore del pannello frontale: argento
- Capacità di refrigerazione: conforme agli standard di sicurezza alimentare
- Classe energetica: A+

4. Installazione e Montaggio

1. Scegliere una posizione adatta per la mensola refrigerata, lontano da fonti di calore.
2. Assicurarsi che la superficie di montaggio sia stabile e livellata.
3. Fissare i supporti a parete secondo le istruzioni incluse.
4. Posizionare la mensola sui supporti e assicurarsi che sia ben fissata.
5. Collegare l'unità a una presa elettrica conforme.

5. Funzionamento

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura interna per garantire la migliore conservazione degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegarla dalla presa elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per pulire le superfici.
- Pulire i filtri e le griglie di ventilazione regolarmente.
- Controllare periodicamente le guarnizioni per garantire una corretta chiusura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'unità non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non è adeguata, regolare il termostato o verificare se ci sono ostruzioni.
- In caso di rumori insoliti, contattare un tecnico.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettrici. Non smaltire l'unità insieme ai rifiuti domestici, ma utilizzare i centri di raccolta autorizzati.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni e supporto:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania